2025/11/05 14:51 1/3 Numbers 13:2

## Numbers 13:2

NLT

ancestral tribes."

	אָרָּיּ אֶנְשִּׁים וְיָּיָּתְרּ אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָלַח לְדָּ אֶנְשִּׁים וְיָיָּתְרּ
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אָרֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָרֶ
Hebrew	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶּרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שָׁמִיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 פְּנַעֵן אֲשֶׁר אֲנֵי נֹתֶן לִבְנֵי יִשְׂרָאֵֵל אֵישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד אִישׁ אָחָד בֹּעוֹ הַשְׁלֶחוּ כְּל נִשְּׂיא בָהֵם אָחְד לִמִּפֵּה אֲבֹתִיוֹ תִּשְׁלְחוּ כְּל נִשְּׂיא בָהֵם
ESV	"Send men to spy out the land of Canaan, which I am giving to the people of Israel. From each tribe of their fathers you shall send a man, every one a chief among them."
NIV	"Send some men to explore the land of Canaan, which I am giving to the Israelites. From each ancestral tribe send one of its leaders."

"Send out men to explore the land of Canaan, the land I am giving to the Israelites. Send one leader from each of the twelve

Last update: 2025/10/23 00:29

ἀπόστειλον σεαυτῷ ἄνδρας καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατασκεψάσθωσαν τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γῆνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigγῆ

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 τῶνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article Χαναναίων ἣν ἐγὼ δίδωμι τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article υἰοῖς Ισραηλ εἰς κατάσχεσιν ἄνδρα ἕνα κατὰ φυλὴν κατὰ δήμους πατριῶν αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

areek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

LXX Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀποστελεῖς αὐτούςpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πάνταplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἀρχηγὸν ἐξ αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

ΚJV

Send thou men, that they may search the land of Canaan, which I give unto the children of Israel: of every tribe of their fathers shall ye send a man, every one a ruler among them.

Numbers 13:1 ← Numbers 13:2 → Numbers 13:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Numbers → Numbers 13

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=numbers\_13:2

Last update: 2025/10/23 00:29

